1914
鄭榮陽總堂
HOP SANG AND COMPANY
合生雜貨發行
合生號
合生號

壹號增絲苗
仍有新絲苗
開春時在即
如若趕早市
矮脚白菜米
紹菜蘿白米
節爪冬瓜仁
苦瓜升瓜仁
早水白菜心
各江磁砬瓦
各號新式鞋
如蒙賜光顧

頂靚新萱粘
價錢分上中
業農要下種
必要藏菜種
潮洲包心芥
白花芥蘭菜
松好芫茜米
紅莧韮菜米
長身豆角仁
籐竹器椅櫈
鑼鼓兼絃索
批價必定平

云埠合生號司事人陳宜顯　鄭厚昶　鄭福藉

HOP SANG CO.
79 Pender St. E Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

溫高 **廣萬生** 華埠
雜貨藥材發行

Kwong Man Sang Co
236 Pender St. E, Vancouver, B. C
Phone Sey. 5671

(惡惡臭。好好色)。普通人之心理也。滌汚爲潔。變媸爲妍者。其惟(仙花香露)乎。各界士女。盍壹試之。

上海巴黎香品公司仙花香露爲最近傑出之品。香氣馥郁。能留香數天。能潔身辟汚。能除面上斑點。能消皮膚疥癬。能殺虫止癢。外觀裝飾華麗。送禮尤宜。

四錢庄現沽每樽五毫
每打五元(原價每樽七毛五)

雲高華埠 **花旗麵** 廠廠廠廠
精造雞蛋麵絲發行貨美價廉
組珠街四叁三號

◎此人須要減輕身體

▲証出最易之法爲最好之法

有被醫士令減輕身體之人來函如下「吾之重量曾達貳百零六磅。而身高祇五尺六寸。實是過重。醫士令須減輕。吾曾試熱水洗浴等等。惟覺得大過疲倦。後見加老陣鹽廣告白。即購加老陣鹽壹樽試用。全上星期六日衡已減輕至壹百九拾九磅。身體又覺較前爽健。故已向友人等告知加老陣鹽之功效」云。加老陣鹽係合歐洲著名礦泉之六種要鹽配製而成。該等礦泉爲減肥人去肥之歷代著方。加老陣鹽不但去肥。且助內臟各件之活動。使服用之者再得少年時之強健請試由今日起用之

Kruschen Salts　E. Griffiths Hughes Ltd.

廣東新聞

●僞揸打紙幣發現後

澳商過港找換之糾紛

澳門函　自省港發現假冒揸打銀行百元紙幣後　澳門各行商店　存有該行百元紙幣者　咸大驚恐　爭先持往香港揸打銀行兌現　詎該行在該幣面上加蓋僞幣印章　因此各行商民　咸懷疑慮　以爲找換時　銀號以僞幣見欺　返澳後　持該幣向找換時之銀店交涉　但銀店方面　以此等均屬真幣　不允賠償　因此連日發生爭執者有之起　有等銀店不服　更將事訴澳門商會　請求解決　商會據訴後　經函請澳政府　照會港政府向該行提出質問　茲探錄該會致警廳函及通告如下

▲致警廳函　逕啟者　查關於揸打銀行紙幣風潮一事　迭據商民到會告訴　謂日前在各銀號找換得來之揸打紙幣　持往香港渣打銀行兌現　詎該銀行竟不辨皂白　壹律將該銀紙加蓋僞幣印章　詢其辨別真僞之点　則不能指明　因此商民　咸懷疑慮　以爲日前找換時　銀號以僞幣見欺　竟向該銀號發生爭執　糾纏不休　以致全市騷然　投訴本會　請致函質問　但查本澳商民　對於渣打銀行紙幣　向來樂於信用　此次突傳有僞造該銀行一百元之紙幣發現　商民實莫明其故　爲分別真僞起見　是以持向該銀行兌現　乃竟概以僞幣視之　而又不能指出其僞造之点　無怪商人不服　且該銀行於事前並未有宣佈某種紙幣不通用　某種紙幣遺失　及某種紙幣號數係屬取銷者　至細查其所謂僞幣之底面　則無一有可疑之處　復將市面所存渣打紙幣　逐一較勘　亦屬相符　是本澳商民持往兌現之紙幣　並非全無根據者　乃渣打銀行竟如此舉動　以致商民大受損失　日昨因此而發生爭執者已有五次　殊於市面治安大有妨碍　貴廳長有維持治安之責　關於此事　諒有所聞　敝會既據商民之告訴　用特函請轉呈政府　迅賜照會香港政府　飭令渣打銀行將真僞紙幣分別之点　明白宣佈　以釋羣疑　倘該銀行不能將真僞分点指出　該銀行應負完全責任　事關全市治安　希貴廳長查照　轉呈政府迅賜辦理　勿延爲荷　此致澳門政務廳兼警察廳長　會長范潔明

▲商會通告　爲通告事　關於近日市面宣傳有揸打銀行一百元僞幣發生　商民有持往兌現者　揸打銀行竟不分皂白　一律在該幣面加蓋僞幣印章　又不能指出該幣僞造之点　似此舉動　絕無理由　本會業經進行　請求本澳政府照會香港政府提出質問　如各商店存有揸打銀行幣者　即請分別該幣號數　共有若干　速來報告本會　以便彙齊數目　俾得向該銀行交涉　幸勿自生糾紛　靜候解決可也　此佈

Phone Sey. 4918

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
ORIENTAL SILK & CURIOS
87 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.

衣裳萬有

絲髮說衫

十週年紀念　**貳百元**獎格

凡在本公司購貨壹元者贈獎券壹張多則類推由四月壹日起至八月卅壹日止截九月七日用童子在本店門首當衆開票獲中者在大漢新民國醒華洪鐘等報宣佈中彩者如不要原貨另議無中者恕不另函報告

獎額十名

第壹名獎絲髮貨品壹百元
第貳名獎絲髮貨品五拾元
第三名獎絲髮貨品廿五元
第四名獎絲髮貨品拾貳元
第五名獎絲髮貨品 六 元
第六至第十名獎壹元半國光緞頭帶一條

雲埠 **國光公司啟**

雲高華埠
中原興雜貨藥材蘇杭發行

Jong Yuen Hing Co.
112 Pender St. E, Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4425

新到
增城絲苗
新花萱粘
油糖海味
地道葯材
發行零沽
批價相宜

自開正東鹿茸份

代理皇冠化學公司應驗療痔丸　每盒壹元

醫士容月池先生方脈（內寓）

雲埠 中原興司理馬（恒兆 恒璧）啟

Vancouver Rooms
414 Columbia Ave.

西人雲高華客棧廣告

本客棧全由西人管業：睡房寬而通爽：整飾一新：地近片打街：在華埠中心：單房租價每晚五毫：每禮拜貳元：另有成套廳房出賃：(地點)哥林比亞街四壹四號

西人和比氏啟

寶路戲院

壹百四拾二號 ROYAL THEATRE 142 Hastings St. E. 在喜士定街東

本院現已修葺妥竣、、門面煥然壹新、、戲劇照常開演、、舞女則隨時更換、、影片每兩日換壹次、、價目照舊、、聊作諸君工餘之娛樂場、、倘惠然肯來、、拭座以待、、

(入場價目表)

▲日場　每位收銀壹毫　小童五仙
▲夜場　每位收銀　樓下壹毫　樓上壹毫　小童五仙

義泰泰泰泰公司

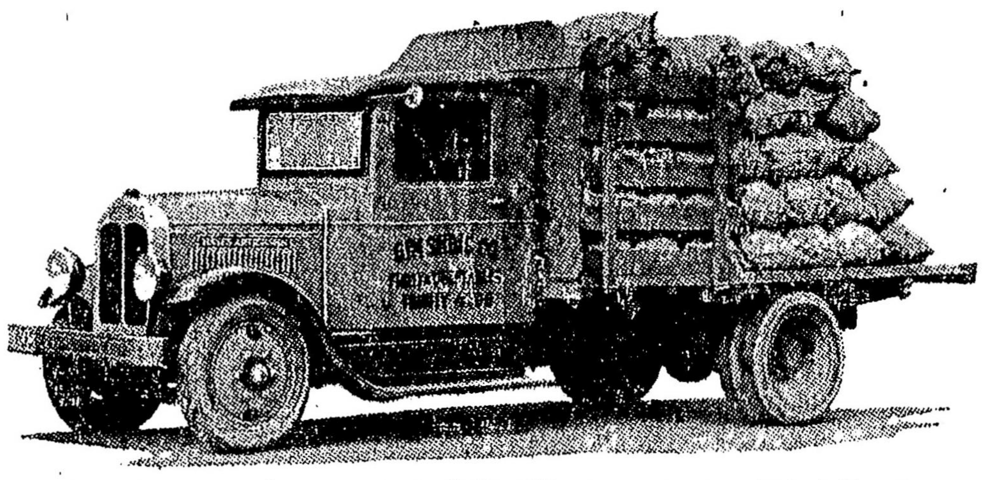
書館衣裳 G. Eigh Co. 500 Main & 268 Pender St. E. Phone Sey. 3729 Vancouver B. C. Can.

◀新到▶

◎熱河大戰寫眞
◎榆關戰事畫刊
◎熱河血戰畫史

以上三種戰事畫報買壹種四毛貳種七毛半三種全買共銀壹元

◎文華、良友、中華、三大畫報每期各三毛五仙
◎台山華僑雜誌、新寧雜誌、每期各一毛五
◎圖書、葯品、目錄贈閱函索即寄



上模是金盛公司所用之喜士貨車

本公司所造之貨車、最爲經久耐用、且費用甚少、若在本工場修整貨車、可節省時候及銀両、華友光顧、極表歡迎、

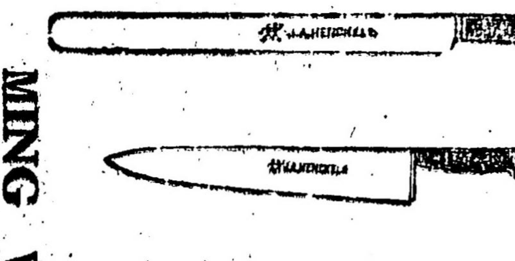
(地點)貳街西貳九五號
Hayes Manufacturing Co. Ltd.
295-West 2nd Ave.
Vancouver, B. C.

喜士製造公司啟

◎(雲)(埠)(明)(和)(大)(鐵)(行)(新)(辦)(到)◎

大幫「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車邊物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣剎虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
▲電話(時摩)三七〇五 PhoneSey. 3705
片打街東門牌二十三號

雲埠 **明和鐵行總理黃昭立啟**

治癬聖藥

Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street. Toronto, Ont.

本藥房代理(Kongo)專治乾癬濕癬與及皮膚濕毒藥膏奏効如神用過者毋不口碑載道贊爲聖藥染斯疾者請速購而治之當知吾言之不謬也初染者壹盅能愈久年頑症須用三幾盅必能醫愈

▲每盅價銀壹元
▲外埠代支郵費

特權代理人
勝架兄弟藥房
舖在細夾域多利街角門牌細街東約貳十六

雲高華埠 **白羊樓書庄**

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E,
Vancouver, B. C.

各種書籍七折
目錄印備函索即奉
包醫斷根白濁葯水試用一罇包能全愈每罇四元

西醫 徐如悅

Dr. Philip Y. Chu. M.D

(電話)
住宅 Fair. 6647
醫館 High. 176
藥房 Sey. 7968

醫館門牌
480 Dunlevy Ave.
Vancouver B C

醫館現遷往李威街四百三十號即霜偶對面華人協和教會新禮拜堂

統理男女老幼內外全科花柳雜症

(在館時間)
朝十一點至十二點
下午三點至五點
晚間七點至九點
特別時間另議

雲高華埠 **佐治大旅館**

GEORGE HOTEL
307 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 230

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠毗鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意

電話(矢磨)貳叁〇

▲司理人
余朋和
鄭福滋同啟

◎**寓客注意**

敬者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定房租價每晚由七毛五以上每星期由叁元半起碼華友光顧請留意焉

喊線　詩廳九四〇壹

HOTEL WEST
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.

雲埠委市旅館主人啟